www.philips.com/welcome

MCD289



EN User manual

DA Brugervejledning

DE Benutzerhandbuch

ES Manual de usuario

FR Mode d'emploi

NL Gebruiksaanwijzing

SV **Användarhandbok**

PHILIPS

Table des matières

1	Important Sécurité	2 2
	Avertissement	3
2	Votre microchaîne DVD	6
	Introduction	6
	Contenu de l'emballage	6
	Présentation de l'unité principale	7
	Présentation de la télécommande	9
3	Connexions	12
	Avant d'effectuer les connexions	12
	Connexion des enceintes	12
	Connexion du téléviseur	12
	Connexion du câble audio	13
	Connexion de l'antenne FM	13
	Installation de l'appareil	14
	Alimentation	14
4	Guide de démarrage	15
	Préparation de la télécommande	15
	Réglage de l'horloge	15
	Mise sous tension	15
	Recherche du canal vidéo adéquat	16
	Sélection du système TV approprié	17
	Modification de la langue du menu système	17
	Activation du balayage progressif	17
	Désactivation manuelle du balayage	
	progressif	18
5	Lecture	19
	Lecture de disques	19
	Lecture à partir d'un périphérique USB	20
	Lecture de vidéos au format DivX	20
	Lecture de fichiers MP3/WMA/photo	20
	Commande de lecture	21
	Options de lecture	21
	Options d'affichage de photos	22

6	Réglage des paramètres	24
	Réglages généraux	24
	Réglages audio	24
	Réglages vidéo	25
	Configuration des préférences	25
7	Réglage des stations de radio FM	27
	Programmation automatique des station	ıs
	de radio	27
	Programmation manuelle des stations de	е
	radio	27
	Réglage d'une station de radio	
	présélectionnée	27
	Réglage de l'horloge par RDS	28
	Affichage des informations RDS	28
8	Réglage du volume et des effets	
	sonores	29
	Permet de régler le volume sonore	29
	Sélection d'un effet sonore	29
	Désactivation du son	29
	Utilisation du casque	29
9	Autres fonctions	30
	Réglage de la luminosité de l'afficheur	30
	Réglage de l'alarme	30
	Réglage de la veille programmée	30
	Connexion d'autres appareils	30
10	Informations sur les produits	31
	Caractéristiques techniques	31
	Formats de disque pris en charge	32
	Informations de compatibilité USB	32
	Entretien	33
	Types de programme RDS	34
<u></u>	Dépannage	35

1 Important

Sécurité

Consignes de sécurité importantes

- 1 Lisez attentivement ces consignes.
- (2) Conservez soigneusement ces consignes.
- Tenez compte de tous les avertissements.
- (4) Respectez toutes les consignes.
- (5) N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- 6 Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- Évitez d'obstruer les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- 8 Évitez d'installer l'appareil à proximité des sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- 10 Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(e)s par le fabricant.
- (11) Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- 12 Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- (13) Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- (14) Utilisation des piles ATTENTION –
 Pour éviter les fuites de piles pouvant
 endommager l'appareil ou entraîner
 des blessures corporelles ou des dégâts
 matériels, respectez les consignes
 suivantes:
 - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et indiqués sur l'appareil.
 - Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
 - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- (15) Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- (16) Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).

- (17) Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. La mise au rebut de ces substances peut être réglementée afin de préserver l'environnement. Pour plus d'informations sur le traitement ou le recyclage des produits, veuillez contacter les autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance à l'adresse www.eiae.org.
- (18) Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

A

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne placez jamais cet appareil sur aucun autre équipement électrique.
- Conservez l'appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.

Sécurité d'écoute

Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives. Ce produit peut générer un volume sonore capable de détériorer les fonctions auditives d'un individu aux facultés normales, même en cas d'exposition inférieure à une minute. Les niveaux sonores élevés sont destinés aux personnes ayant déjà subi une diminution de leurs capacités auditives.
- Le son peut être trompeur. Au fil du temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Après une écoute prolongée, un niveau sonore élevé et nuisible à vos capacités auditives pourra vous sembler normal. Pour éviter cela, réglez le volume à un niveau non nuisible assez longtemps pour que votre ouïe s'y habitue et ne le changez plus.

Pour définir un volume non nuisible :

- Réglez le volume sur un niveau peu élevé.
- Augmentez progressivement le volume, jusqu'à ce que vous puissiez entendre le son confortablement et clairement, sans distorsion.

Limitez les périodes d'écoute :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normaux et non nuisibles, peut entraîner des pertes auditives.
- Veillez à utiliser votre équipement de façon raisonnable et à interrompre l'écoute de temps en temps.

Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas régler le volume lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.
- Ne réglez pas le volume de sorte que vous n'entendiez plus les sons de votre environnement.
- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses. N'utilisez pas les écouteurs lorsque vous conduisez ou que vous êtes en vélo, sur un skate, etc.: cette utilisation peut s'avérer dangereuse sur la route et est illégale dans de nombreuses régions.

Avertissement



Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Ce produit est conforme aux spécifications des directives et des normes suivantes : 2004/108/EC, 2006/95/EC.

Recyclage



Votre produit a été conçu et fabriqué à l'aide de matériaux et composants de haute qualité, recyclables et réutilisables.

Lorsque le symbole de poubelle sur roues barrée figure sur un produit, cela signifie que le produit relève de la Directive européenne 2002/96/EC:



Ne mettez pas votre produit au rebut avec vos déchets ménagers. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des produits électriques et électroniques. La mise au rebut citoyenne de votre produit usagé permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles relevant de la Directive européenne 2006/66/EC qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers.

Lorsque le symbole de poubelle sur roues barrée accompagné du symbole chimique « Pb » figure sur un produit, cela signifie que les piles contenues dans ce produit relèvent de la directive sur le plomb :



Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut citoyenne de votre produit usagé permet de protéger l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.



La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.



Fabriqué sous licence Dolby Laboratories.

Dolby, Pro Logic et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

Ce produit intègre une technologie de protection des droits d'auteur, soumise à certains brevets américains et autres droits relatifs à la propriété intellectuelle détenus par Macrovision Corporation et d'autres détenteurs de droits. L'utilisation de cette technologie doit être soumise à l'autorisation expresse de Macrovision Corporation, et ce, uniquement dans le cadre du visionnage à domicile et d'autres cas d'emploi limités sauf autorisation contraire de Macrovision Corporation. La rétro-ingénierie et le démontage sont interdits.





DivX, DivX Certified et les logos associés sont des marques commerciales de DivX, Inc et sont utilisés sous licence.



Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales, déposées ou non, de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.



Les logos USB-IF sont des marques d'Universal Serial Bus Implementers Forum, inc.



• La plaque signalétique se trouve à l'arrière de l'appareil.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



Votre microchaîneDVD

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante: www.Philips.com/welcome.

Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez:

- regarder des vidéos à partir de disques DVD/VCD/SVCD;
- diffuser de la musique à partir de disques DVD/VCD/CD/MPs/WMA ou de périphériques USB.

Vous pouvez améliorer la qualité du son diffusé grâce aux effets sonores suivants :

- Digital Sound Control (DSC, contrôle du son numérique)
- Amplification dynamique des basses (DBB)
- LOUDNESS

L'unité prend en charge les formats multimédias et formats de disque suivants :























Vous pouvez lire des DVD présentant les codes de zone suivants :

Code de zone DVD Pays

Europe

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez les différentes pièces contenues dans l'emballage :

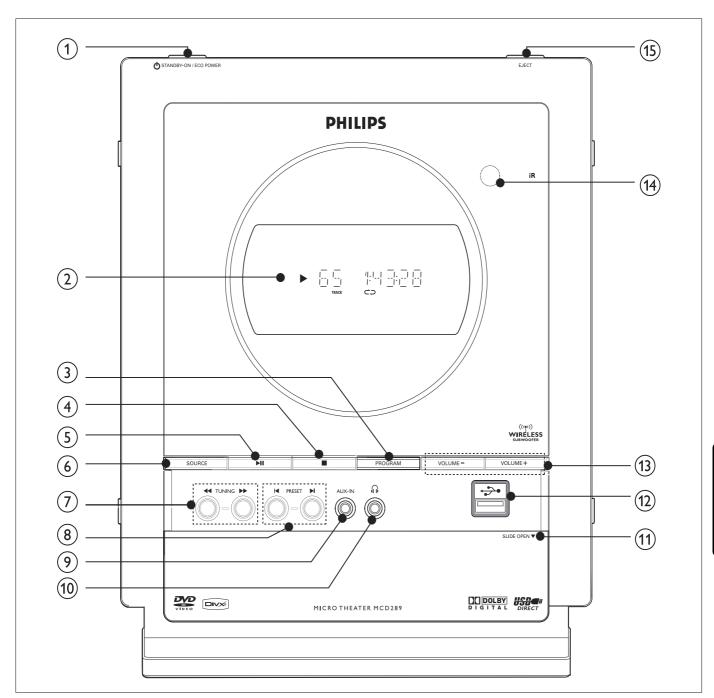
- Cordon A/V (rouge/blanc/jaune)
- Antenne filaire FM
- 1 adaptateur secteur certifié (marque : PHILIPS,

modèle: GFP451DA-2419-1,

entrée : 100-240 V - 50/60 Hz - 1,2 A, sortie : 24 V - 1,9 A)

- Support
- Télécommande et 2 piles AAA
- Ce manuel d'utilisation et un guide de mise en route

Présentation de l'unité principale



(1) **OSTANDBY-ON/ECO POWER**

 Permet de mettre votre appareil sous tension, de passer en mode veille ou en mode veille d'économie d'énergie.

(2) Afficheur

• Affiche l'état actuel de l'appareil.

(3) PROGRAM

- DVD/VCD/CD/CD MP3/USB : permet d'accéder au menu de programmation.
- CD photo : permet de sélectionner un mode diaporama pendant la lecture.
- Tuner : permet de programmer des présélections radio.

4

- En mode DISC/USB, permet d'arrêter la lecture ou d'annuler une programmation.
- En mode Démo (sur l'appareil uniquement), permet d'activer/ désactiver la démonstration.

(5) ▶II

 En mode DISC/USB, permet de lancer ou de suspendre la lecture.

(6) SOURCE

 Permet de choisir parmi les différentes sources audio : TUNER, DISC, USB ou AUX.

(7) TUNING ◀◀/▶▶

- Permet d'effectuer une recherche dans une piste ou un disque.
- Permet de régler une station de radio.

(8) PRESET I◄/►I

- Permet de passer au chapitre, au titre ou à la piste précédent(e)/ suivant(e).
- Permet de choisir une présélection radio.

9 AUX-IN

 Permet de brancher un périphérique externe non USB.

10 n

Permet de brancher un casque.

(11) SLIDE OPEN▼

• Permet de faire glisser le cache vers le bas pour accéder aux boutons et prises situés sur la face avant.

12 🗢

• Prise USB.

(13) VOLUME -/+

- Permet d'augmenter ou de diminuer le volume.
- Permet de régler les heures et les minutes en mode de réglage de l'horloge et du programmateur.

 Permet de sélectionner une source en mode de réglage du programmateur.

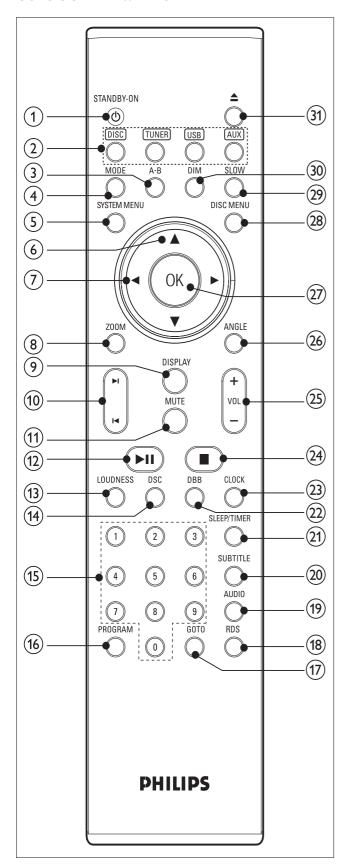
(14) Capteur infrarouge

 Capteur infrarouge pour la télécommande.

(15) EJECT

• Permet d'éjecter un disque du chargeur.

Présentation de la télécommande



1 STANDBY-ON®

 Permet d'allumer l'appareil ou de le mettre en mode veille normal/ économie d'énergie.

(2) SOURCE

 Permet de choisir parmi les différentes sources audio : DISC, TUNER, USB ou AUX.

(3) A-B

- VCD/CD/USB : permet de répéter un passage précis dans une piste.
- DVD : permet de répéter un passage précis dans un disque.

(4) MODE

 Permet de sélectionner différents modes de répétition ou le mode de lecture aléatoire pour un disque.

(5) SYSTEM MENU

• Permet d'accéder à la barre du menu système et de la quitter.

(6) ▲ /▼

• En mode DISC, permet de sélectionner un sens de déplacement dans le menu du disque ou la barre du menu système.

7) ∢/▶

• Tuner:

Appuyez sur cette touche pour sélectionner progressivement une fréquence radio inférieure/ supérieure.

Maintenez cette touche enfoncée, puis relâchez-la pour lancer la recherche automatique d'une fréquence radio supérieure ou inférieure.

• Disque/USB:

Permet d'effectuer une recherche rapide vers l'arrière ou l'avant. En mode DISC, permet de sélectionner un sens de déplacement dans le menu du disque ou la barre du menu système.

(8) ZOOM

 DVD/VCD/CD photo : permet d'agrandir ou de réduire une photo ou une image active sur le téléviseur.

(9) DISPLAY

 Permet d'afficher des informations sur l'écran du téléviseur lors de la lecture.

(10) |◀/▶|

- Disque : permet de passer au chapitre, au titre ou à la piste précédent(e)/suivant(e).
- Tuner : permet de sélectionner une présélection radio.

(11) MUTE

 Permet d'interrompre ou de reprendre la diffusion du son.

(12) ▶ **| |**

• En mode DISC/USB, permet de lancer ou de suspendre la lecture.

(13) LOUDNESS

 Permet d'activer ou de désactiver le réglage automatique du niveau sonore.

(14) DSC

 Permet de choisir parmi différents types de réglages d'égaliseur prédéfinis : CLASSIC, JAZZ, ROCK, POP ou FLAT ; DVD : NORMAL, CONCERT, DRAMA, ACTION ou SCI-FI.

(15) Pavé numérique

 Permet d'entrer un numéro de piste/ titre/chapitre de disque.

(16) PROGRAM

- DVD/VCD/CD/CD MP3/USB : permet d'accéder au menu de programmation.
- CD photo : permet de sélectionner un mode diaporama pendant la lecture.
- Tuner : permet de programmer des présélections radio.

(17) GOTO

• En mode DISC, permet d'effectuer une recherche rapide dans un disque en entrant une durée, un titre, un chapitre ou une piste.

(18) RDS

Tuner: permet d'afficher les informations RDS.

(19) AUDIO

- VCD : permet de régler les modes audio Stéreo, Mono-gauche ou Mono-droite.
- DVD : permet de sélectionner une langue audio.

20) SUBTITLE

 Permet de sélectionner une langue de sous-titrage.

(21) SLEEP/TIMER

- En mode veille, permet de régler l'heure de mise sous tension automatique du système.
- En mode de mise sous tension, permet de régler la fonction d'arrêt automatique (automatiquement désactivée).

(22) DBB

• Permet d'activer ou de désactiver le renforcement des basses.

② CLOCK

- En mode veille, permet de régler l'horloge du système.
- En mode lecture, permet d'afficher l'horloge du système.

(24) ■

• En mode DISC/USB, permet d'arrêter la lecture ou d'annuler une programmation.

25) + VOL -

- Permet d'augmenter ou de diminuer le volume.
- Permet de régler les heures et les minutes en mode de réglage de l'horloge et du programmateur.

 Permet de sélectionner une source en mode de réglage du programmateur.

(26) ANGLE

• Permet de sélectionner un angle de vue pour un DVD.

(27) OK

 Permet de quitter ou de confirmer la sélection.

28) DISC MENU

- DVD/VCD : permet d'accéder au menu du contenu du disque et le quitter.
- VCD 2.0 : permet d'activer ou de désactiver le mode de commande de lecture.

29 SLOW

 Permet de choisir parmi différents modes de lecture au ralenti pour un VCD/SVCD/DVD.

(30) DIM

• Permet de sélectionner différents niveaux de luminosité pour l'écran.

(31) ▲

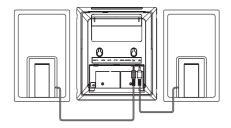
• Permet d'éjecter un disque du chargeur.

3 Connexions

Avant d'effectuer les connexions

- 1 Placez un chiffon doux sur une surface rigide, plane et stable.
- 2 Installez l'appareil sur le chiffon, face avant orientée vers le bas.
- Retirez le cache amovible à l'arrière de l'appareil.

Connexion des enceintes



1 Raccordez les deux câbles des enceintes avant aux connecteurs SPEAKERS, l'enceinte droite sur « RIGHT » et l'enceinte gauche sur « LEFT ».

Remarque

- Assurez-vous que vous avez correctement branché les câbles des enceintes. Une mauvaise connexion peut provoquer un court-circuit et endommager l'installation.
- Pour obtenir des performances sonores optimales, utilisez les enceintes fournies.
- Ne branchez pas plus d'une enceinte à une paire de connecteurs +/-.
- Ne connectez pas d'enceintes dont l'impédance est inférieure à celle des enceintes fournies. Reportez-vous à la section CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES du présent manuel.

Connexion du téléviseur

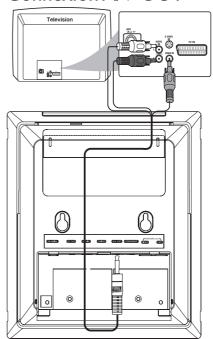
Connexion des câbles vidéo

Cette connexion vous permet d'afficher à l'écran du téléviseur le signal vidéo provenant de l'unité.

Vous pouvez sélectionner la meilleure connexion vidéo prise en charge par votre téléviseur.

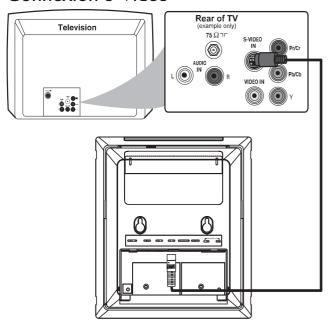
- Option 1 : connexion A/V OUT.
- Option 2 : connexion S-VIDEO (sur un téléviseur standard).
- Option 3 : connexion vidéo composantes (pour un téléviseur standard ou à balayage progressif).

Connexion A/V OUT



- 1 Connectez le câble AV fourni :
 - à la prise AV OUT de cet appareil;
 - à l'entrée vidéo (A/V In, CVBS, Composite ou Baseband) sur le téléviseur.

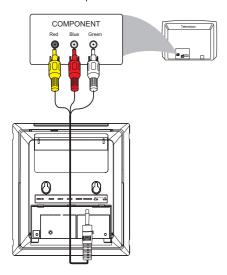
Connexion S-Video



- 1 Connectez un câble S-Video (non fourni):
 - à la prise **S-Video** de cet appareil ;
 - à l'entrée S-Video (Y/C ou S-VHS) sur le téléviseur.

Connexion vidéo composantes

Connectez un téléviseur à balayage progressif via un câble vidéo composantes pour une meilleure qualité vidéo.



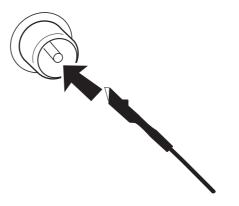
- 1 Branchez le câble AV fourni (rouge/blanc/jaune):
 - à la prise **Component** de cet appareil ;

 aux entrées composantes (Y Pb/Cb Pr/Cr ou YUV) du téléviseur : câble jaune sur entrée rouge, câble rouge sur entrée bleue et câble blanc sur entrée verte.

Connexion du câble audio

1 Pour entendre le son de votre microchaîne DVD par le biais de votre téléviseur, branchez les câbles audio (rouge/blanc) aux entrées audio de votre téléviseur.

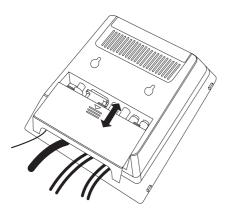
Connexion de l'antenne FM



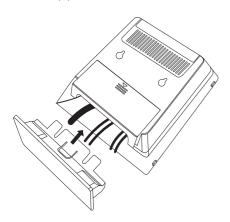
1 Connectez l'antenne FM fournie à la prise FM AERIAL située sur l'appareil.

Installation de l'appareil

Après avoir effectué tous les branchements arrière, remettez en place le cache amovible à l'arrière de l'appareil pour éviter d'emmêler les câbles. Vous devez entendre un déclic.



Alignez le côté du support où est inscrit PRESS▼ avec les fentes situées en bas de l'appareil.



- Poussez le support vers le bas. Vous devez entendre un déclic dès qu'il est enclenché dans les fentes.
- 4 À l'aide du support, placez l'appareil à la verticale sur le bureau.
- Déployez les supports situés à l'arrière des enceintes avant comme indiqué, afin qu'elles puissent tenir à la verticale sur le bureau.
- 6 Placez le caisson de basses sur le sol à proximité d'une prise secteur.

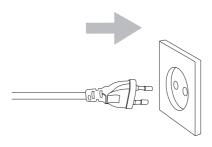


 Pour retirer le support de l'appareil, tirez-le vers le haut tout en appuyant sur PRESS▼, afin de le retirer des fentes.

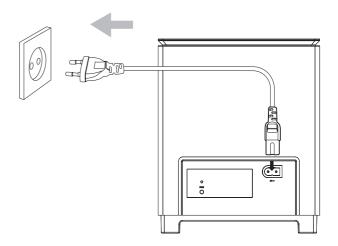
Alimentation

Attention

- Risque d'endommagement du produit ! Vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur de tension imprimée sous ou au dos de l'appareil.
- Risque d'électrocution! Lorsque vous débranchez l'alimentation secteur, tirez sur la fiche électrique, jamais sur le cordon.
- Avant de brancher le cordon d'alimentation, vérifiez que vous avez effectué toutes les autres connexions.
- 1 Branchez la fiche d'alimentation de l'unité principale sur la prise secteur.



2 Branchez la fiche d'alimentation du caisson de basses sans fil numérique sur la prise secteur.



4 Guide de démarrage

Attention

 L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Les instructions fournies dans ce chapitre doivent être suivies dans l'ordre énoncé. Si vous contactez Philips, vous devrez fournir les numéros de modèle et de série de cet appareil. Les numéros de série et de modèle sont indiqués à l'arrière de l'appareil. Notez ces numéros ici :

N° de modèle _____ N° de série _____

Préparation de la télécommande

Attention

- Risque d'explosion! Tenez les piles à l'abri de toute source de chaleur, des rayons du soleil ou du feu. Ne jetez jamais les piles au feu.
- 1 Ouvrez le compartiment de la pile.
- 2 Insérez 2 piles AAA en respectant la polarité (+/-) indiquée.
- Fermez le compartiment de la pile.

Remarque

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction de la télécommande, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Retirez la pile si vous pensez ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps.

Réglage de l'horloge

- 1 En mode veille, maintenez enfoncée la touche CLOCK située sur la télécommande pour activer le mode de réglage de l'horloge.
 - → [CLOCK SET] s'affiche brièvement.
 - Les chiffres des heures s'affichent et se mettent à clignoter.
- 2 Appuyez sur VOLUME -/+ (+ VOL sur la télécommande) pour régler les heures.
- 3 Appuyez de nouveau sur CLOCK.
 - Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur **VOLUME -/+** (+ **VOL -** sur la télécommande) pour régler les minutes.
- 5 Appuyez sur CLOCK pour confirmer.

Remarque

- Cet appareil prend uniquement en charge le mode 24 heures.
- Le réglage de l'horloge est effacé si vous débranchez l'appareil.
- L'appareil quitte le mode de réglage de l'horloge si vous n'actionnez aucun bouton pendant 30 secondes.

Mise sous tension

- 1 Appuyez sur & STANDBY-ON/ECO POWER (STANDBY-ON & sur la télécommande).
 - → [HELLO] s'affiche brièvement.

- Attendez que la connexion sans fil s'établisse automatiquement entre l'unité principale et le caisson de basses.
 - → [PAIRING] clignote.
 - Si la connexion est établie, [PAIR OK] s'affiche et les voyants LED bleu et vert du caisson de basses s'allument.
 - Si la connexion échoue, [PAIR FAIL] s'affiche et seul le voyant bleu s'allume sur le caisson de basses.
 - → Si la connexion sans fil échoue, établissez la connexion manuellement.

En cas d'échec de la connexion sans fil, procédez comme suit :

- 1 En mode actif, veille ou veille d'économie d'énergie, maintenez le bouton de l'appareil ▶ enfoncé pendant trois secondes.
 - → [PAIRING] clignote sur l'afficheur.
- 2 Maintenez enfoncé le bouton PAIR situé à l'arrière du caisson de basses pendant trois secondes.
 - Si la connexion est établie, [PAIR OK] s'affiche et les voyants bleu et vert s'allument sur le caisson de basses.
 - Si la connexion a échoué ou qu'elle n'a pas pu être établie en moins de 60 secondes, **[PAIR FAIL]** s'affiche et seul le voyant bleu s'allume sur le caisson de basses.

Remarque

 Si la connexion sans fil échoue à nouveau, vérifiez qu'il n'existe pas de conflit ou de forte interférence (provenant par exemple d'autres appareils électroniques) dans le périmètre. Une fois la forte interférence ou le conflit éliminé, répétez la procédure ci-dessus.

Activation du mode veille

1 En mode actif, appuyez sur **OSTANDBY-ON/ECO POWER** pour faire basculer l'appareil en mode veille.

- → L'horloge apparaît sur l'afficheur.
- 2 En mode veille, appuyez sur **OSTANDBY-ON/ECO POWER** pendant trois secondes ou plus pour basculer en mode veille d'économie d'énergie.
 - → Le voyant Eco Power s'allume.
- 3 En mode veille d'économie d'énergie, appuyez sur **OSTANDBY-ON/ECO**POWER pendant trois secondes ou plus pour basculer en mode veille normal.

Remarque

 L'appareil passe automatiquement en mode veille
 15 minutes après l'arrêt de la lecture si aucun bouton n'est activé.

Recherche du canal vidéo adéquat

- 1 Appuyez sur O pour allumer l'unité.
- 2 Appuyez sur **DISC** pour passer en mode disque.
- 3 Allumez le téléviseur, puis réglez-le sur le canal d'entrée vidéo adéquat de l'une des manières suivantes :
 - Sélectionnez le premier canal de votre téléviseur, puis appuyez sur la touche bas de sélection des chaînes jusqu'à ce que l'écran Philips apparaisse.
 - Appuyez à plusieurs reprises sur la touche de source de la télécommande du téléviseur.

* Conseil

 Le canal d'entrée vidéo se situe entre le premier et le dernier canal; il peut s'appeler FRONT, A/V IN, VIDEO, HDMI etc. Pour savoir comment sélectionner l'entrée correcte, reportez-vous au manuel d'utilisation de votre téléviseur.

Sélection du système TV approprié

Modifiez ce paramètre si la vidéo ne s'affiche pas correctement. Le réglage par défaut correspond aux caractéristiques les plus répandues des téléviseurs de votre pays.

- 1 Appuyez sur **SYSTEM MENU**.
- 2 Sélectionnez [Preference Page].
- 3 Sélectionnez [TV Type], puis appuyez sur
- 4 Sélectionnez un réglage, puis appuyez sur OK.
 - [PAL] Pour un téléviseur doté du système de couleur PAL.
 - [Multi] Pour un téléviseur compatible PAL et NTSC.
 - **[NTSC]** Pour un téléviseur doté du système de couleur NTSC.
- 5 Pour quitter le menu, appuyez sur SYSTEM MENU.



 Lorsque le câble HDMI est connecté, l'option [TV Type] n'est pas disponible.

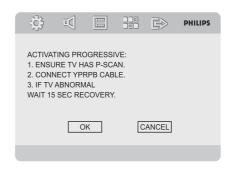
Modification de la langue du menu système

- **1** Appuyez sur **SYSTEM MENU**.
- 2 Sélectionnez [General Setup Page] ou [Preference Page].
- 3 Sélectionnez [OSD LANGUAGE], puis appuyez sur ▶.
- 4 Sélectionnez un réglage, puis appuyez sur OK.
- Pour quitter le menu, appuyez sur SYSTEM MENU.

Activation du balayage progressif

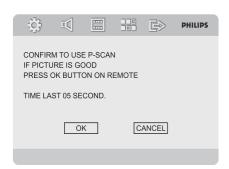
Le balayage progressif permet d'afficher deux fois plus d'images par seconde que le balayage entrelacé (téléviseurs classiques). Avec près du double de lignes, le balayage progressif offre une résolution et une qualité d'image supérieures. Avant d'activer cette fonction, assurez-vous que :

- le téléviseur prend en charge les signaux de balayage progressif;
- vous avez connecté l'appareil au téléviseur via un câble vidéo composantes.
- 1 Allumez le téléviseur.
- Assurez-vous que le mode de balayage progressif de votre téléviseur est désactivé (reportez-vous au manuel d'utilisation).
- Réglez le téléviseur sur la chaîne correspondant à cet appareil.
- 4 Appuyez sur la touche **SYSTEM MENU** de la télécommande.
- 5 Appuyez sur √/▶ pour sélectionner [Video Setup Page] dans le menu.
- 6 Sélectionnez [TV Mode] > [P SCAN], puis appuyez sur OK.
 - → Le menu d'instructions s'affiche à l'écran du téléviseur.



- 7 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner [OK] dans le menu, puis appuyez sur OK pour confirmer.
 - → Une image déformée s'affiche à l'écran du téléviseur.

- **8** Activez le mode de balayage progressif du téléviseur (reportez-vous au manuel d'utilisation de celui-ci).
 - → Le menu ci-dessous s'affiche à l'écran.



- 9 Appuyez sur **◄/►** pour sélectionner **[OK]** dans le menu, puis appuyez sur **OK** pour confirmer.

Désactivation manuelle du balayage progressif

- 1 Désactivez le mode de balayage progressif sur votre téléviseur.
- 2 Appuyez sur la touche **SYSTEM MENU** pour quitter le menu.
- Appuyez sur DISC puis sur la touche numérique « 1 » pour désactiver le mode de balayage progressif de l'appareil.
 - → Le fond d'écran Philips DVD bleu s'affiche.

Remarque

• En mode progressif, si vous appuyez sur **DISC** puis sur la touche numérique « 1 » en lecture normale, le mode de balayage progressif de l'appareil se désactive.

Lecture



La lecture peut être différente pour certains types de disque/fichier.

Lecture de disques

Attention

- Ne regardez jamais le rayon laser émis par l'appareil.
- Risque d'endommagement du produit ! N'effectuez jamais de lecture de disques comportant des accessoires, tels que des disques de protection en
- N'insérez jamais d'objets autres que des disques dans le logement.
- 1 Appuyez sur **DISC** pour sélectionner la source DISC.
- Insérez un disque dans le logement, puis appuyez sur **OK**.
 - → Veillez à orienter la face imprimée vers l'extérieur.
- 3 La lecture démarre automatiquement.
 - Pour arrêter la lecture, appuyez sur
 - Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur **OK**.
 - Appuyez sur I√ I pour passer au titre, au chapitre ou à la piste précédent(e)/suivant(e).

Si la lecture ne démarre pas automatiquement:

Sélectionnez un titre, un chapitre ou une piste, puis appuyez sur OK.

Conseil

Pour lire un DVD verrouillé, entrez le code de contrôle parental à 4 chiffres.

Utilisation du menu du disque

Lorsque vous insérez un DVD, un disque VCD ou S-VCD, il se peut qu'un menu s'affiche sur l'écran du téléviseur.

Pour accéder au menu ou pour le quitter manuellement:

Appuyez sur DISC MENU. Pour les VCD dotés de la fonction PBC (Contrôle de lecture - version 2.0 uniquement):

La fonction PBC vous permet de lire les disques VCD de manière interactive par le biais du menu affiché à l'écran.

- Pendant la lecture, appuyez sur DISC MENU pour activer/désactiver le contrôle de lecture (PBC).
 - → Lorsque la fonction PBC est activée, l'écran du menu s'affiche.
 - → Lorsque la fonction PBC est désactivée, le mode de lecture normale reprend.

Sélection d'une langue audio

Il est possible de choisir la langue audio des DVD, des vidéos DiVx ou des VCD.

- Pendant la lecture du disque, appuyez sur AUDIO.
 - → Les options de langues s'affichent à l'écran. Si le canal audio sélectionné n'est pas disponible, le canal audio par défaut du disque sera utilisé.

Remarque

• Pour certains DVD, la langue ne peut être modifiée qu'à partir du menu du disque. Appuyez sur SYSTEM MENU pour accéder au menu.

Sélection d'une langue de sous-titrage

Vous pouvez sélectionner la langue de sous-titrage sur les DVD ou les disques DivX® Ultra.

> Au cours de la lecture, appuyez sur SUBTITLE.

19



 Pour certains DVD, la langue ne peut être modifiée qu'à partir du menu du disque. Appuyez sur SYSTEM MENU pour accéder au menu.

Lecture à partir d'un périphérique USB

Remarque

- Assurez-vous que le périphérique USB contient de la musique, des photos ou des vidéos.
- 1 Insérez la fiche USB dans la prise 🐳.
- 2 Appuyez sur SOURCE (ou sur la touche USB de la télécommande) pour sélectionner la source USB.
- 3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un dossier, puis sur OK pour confirmer.
- 4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un fichier dans le dossier.
- 5 Appuyez sur OK pour commencer la lecture.
 - Pour arrêter la lecture, appuyez sur
 - Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur **OK**.
 - Pour ignorer le fichier précédent/ suivant, appuyez sur ◄/►.

Lecture de vidéos au format DivX

Vous pouvez lire des fichiers DivX copiés sur un CD-R/RW.

- 1 Insérez un disque.
- 2 Appuyez sur ►II pour lancer la lecture.
 - Pour arrêter la lecture, appuyez sur

- Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur ►■.
- Pour modifier la langue de soustitrage, appuyez sur SUBTITLE.

Remarque

- Vous ne pouvez lire que les vidéos DivX louées ou achetées en utilisant le code d'enregistrement DivX de cet appareil.
- Les fichiers de sous-titres portant les extensions .srt, .smi, .sub, .ssa et .ass sont pris en charge mais n'apparaissent pas dans le menu de navigation des fichiers.
- Le nom du fichier de sous-titres doit être identique au nom de fichier du film.

Lecture de fichiers MP3/ WMA/photo

Vous pouvez lire des fichiers MP3/WMA/photo copiés sur un CD-R/RW, un DVD inscriptible ou un périphérique USB.

- 1 Insérez un disque ou connectez un périphérique USB.
- 2 Sélectionnez une source :
 - Pour les disques, appuyez sur DISC.
 - Pour les périphériques USB, appuyez plusieurs fois sur **USB**.
- Appuyez sur **DISC MENU** jusqu'à ce que le dossier s'affiche.
- 4 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un dossier, puis sur OK pour confirmer.
- 5 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un fichier dans le dossier.
- **6** Appuyez sur **OK** pour commencer la lecture.
 - Pour arrêter la lecture, appuyez sur

 ...
 - Pour suspendre/reprendre la lecture, appuyez sur **OK**.
 - Pour ignorer le fichier précédent/ suivant, appuyez sur ◄/►.

Commande de lecture

Sélection des options de répétition/ lecture aléatoire

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur MODE pour sélectionner une option de répétition ou le mode de lecture aléatoire.
 - Pour reprendre le mode de lecture normale, appuyez plusieurs fois sur MODE jusqu'à ce que l'option disparaisse.

Répétition d'un passage A-B (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Pendant la lecture d'un fichier musical ou d'une vidéo, appuyez sur A-B au point de départ.
- 2 Appuyez sur A-B au point final.
 - → Le passage sélectionné est lu en boucle.
 - Pour annuler la lecture en boucle, appuyez de nouveau sur A-B.



• Les points A et B peuvent uniquement être définis au sein d'un même chapitre ou d'une même piste.

Recherche avant/arrière

- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur TUNING◀◀/▶▶ pour sélectionner une vitesse de recherche.
 - Pour reprendre une vitesse de lecture normale, appuyez sur OK.

Recherche par heure ou par numéro de chapitre/piste

1 En cours de lecture vidéo/audio, appuyez sur GOTO jusqu'à ce qu'un champ heure ou chapitre/piste s'affiche.

- Dans le champ heure, entrez la position de lecture en heures, en minutes et en secondes.
- Dans le champ chapitre/piste, entrez le chapitre/la piste.
- La lecture commence automatiquement à partir du point que vous avez sélectionné.

Reprise de la lecture vidéo au dernier point d'interruption



- Cette fonctionnalité est uniquement disponible pour la lecture de DVD/VCD.
- 1 En mode d'arrêt et lorsque le disque n'a pas été retiré, appuyez sur **OK**.

Pour annuler le mode de reprise et arrêter la lecture :

En mode d'arrêt, appuyez sur ■.

Options de lecture

Affichage des informations de lecture

1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DISPLAY** pour afficher les informations de lecture.

Programmation



Remarque

• Il est impossible de programmer des fichiers/disques photo.

Pour les disques vidéo/CD audio :

- Pendant la lecture ou en mode d'arrêt, appuyez sur **PROGRAM** pour accéder au menu de programmation.
- 2 Entrez les pistes ou les chapitres à ajouter à la programmation.

- Reprenez l'étape 2 jusqu'à ce que la programmation soit terminée.
- 4 Sélectionnez [Start], puis appuyez sur OK pour lire la programmation.

Pour les fichiers Divx/MP3/WMA:

- 1 Pendant la lecture ou en mode d'arrêt, appuyez sur **DISC MENU** jusqu'à ce que la liste des fichiers s'affiche.
- 2 Sélectionnez un fichier, puis appuyez sur **PROGRAM** pour l'ajouter à la liste de programmation.
- Reprenez l'étape 2 jusqu'à ce que la programmation soit terminée.
- 4 Appuyez sur **OK** pour lire la programmation.

Pour supprimer un fichier de la [Program List] :

- 1 Appuyez sur **DISC MENU** jusqu'à ce que la liste de programmation s'affiche.
- 2 Sélectionnez un fichier, puis appuyez sur **PROGRAM** pour le supprimer de la liste de programmation.

Agrandissement ou réduction de l'image

- Pendant la lecture de vidéo ou l'affichage d'images, appuyez plusieurs fois sur ZOOM pour agrandir/réduire l'image.
 - Quand l'image est agrandie, vous pouvez appuyer sur ▲/▼/◄/▶ pour vous déplacez à l'intérieur de celle-ci.

Lecture au ralenti

- 1 Pendant la lecture vidéo, appuyez plusieurs fois sur **SLOW** pour sélectionner l'option de lecture au ralenti.
 - → Le son est coupé.
 - → Pour reprendre une vitesse de lecture normale, appuyez sur ► II.

Modification du canal audio



- Cette fonctionnalité est uniquement disponible pour la lecture de VCD/DivX.
- 1 Pendant la lecture, appuyez à plusieurs reprises sur **AUDIO** pour sélectionner un canal audio disponible sur le disque :
 - Mono gauche
 - Mono droite
 - Stéréo

Sélection d'un angle de vue



Remarque

- Cette fonctionnalité est uniquement disponible pour la lecture de DVD enregistrés avec plusieurs angles de vue.
- 1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur ANGLE pour sélectionner un angle de vue.

Options d'affichage de photos

Prévisualisation des photos

- 1 Au cours de la lecture, appuyez sur ■.Les miniatures de 12 photos s'affichent.
- 2 Sélectionnez l'une des options suivantes :
 - une photo;
 - l'option diaporama;
 - l'option [Menu];
 - la page suivante/précédente (le cas échéant).
- 3 Appuyez sur OK pour :
 - lire l'image sélectionnée;
 - lancer un diaporama de toutes les photos ;

- accéder au menu des fonctions des touches de la télécommande ;
- passer à la page suivante/précédente (le cas échéant).

Sélection d'un mode de lecture en diaporama

1 Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **PROGRAM** pour sélectionner un mode de lecture en diaporama.

Rotation d'une photo

1 Pendant la lecture, appuyez sur ▲/▼/◄/► pour faire pivoter la photo dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse.

6 Réglage des paramètres

- 1 Appuyez sur **SYSTEM MENU**.
- 2 Sélectionnez une page de configuration, puis appuyez sur ▼.
- Sélectionnez une option, puis appuyez sur.
- 4 Sélectionnez un réglage, puis appuyez sur **OK**.
 - Pour revenir au menu précédent, appuyez sur ◀.
 - Pour quitter le menu, appuyez sur SYSTEM MENU.

Réglages généraux

La [General Setup Page] vous permet de définir les options suivantes :

[TV-Display]

Le format TV détermine le format d'image à l'écran en fonction du type de téléviseur que vous avez connecté.







4:3 Pan Scan (PS)

4:3 Letter Box (LB)

16:9 Écran large

- [4:3 Pan Scan] pour les téléviseurs
 4:3 : affichage plein écran et bords de l'image coupés.
- [4:3 Letter Box] pour les téléviseurs 4:3 : affichage « écran large » avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran.
- **[16:9]** pour les téléviseurs écran large : affichage en 16/9.

[OSD Language]

Sélectionnez la langue d'affichage à l'écran.

[Screen Saver]

L'économiseur d'écran protège l'écran d'une détérioration due à une exposition prolongée à une image fixe.

- [On] Activation de l'économiseur d'écran.
- [Off] Désactivation de l'économiseur d'écran.

[DIVX (R) VOD]

Permet d'afficher le code d'enregistrement DivX®.



• Saisissez le code d'enregistrement DivX lorsque vous louez ou achetez une vidéo à partir du site Web http://vod.divx.com/. Les vidéos DivX louées ou achetées via le service DivX® VOD (Video on Demand, vidéo à la demande) peuvent être lues uniquement sur le périphérique sur lequel elles ont été enregistrées.

Réglages audio

La [Audio Setup Page] vous permet de définir les options suivantes :

[Analog Audio Setup]

- **[LT/RT]** Sélection du mode de sortie audio mixte.
- **[Stereo]** Sélection de sortie audio stéréo ordinaire.

[Digital Audio Setup]

Permet de sélectionner les formats audio pris en charge par l'appareil connecté.

- **[Off]** Désactivation de la sortie numérique.
- [SPDIF/RAW] Sélectionnez cette option si l'appareil connecté prend en charge les formats audio multicanaux.
- [PCM Only] Sélectionnez cette option si l'appareil connecté ne peut pas décoder le format audio multicanal.

[Dolby Digital Setup]

Permet de sélectionner la sortie audio pour les enceintes.

- [Stereo] Signaux de sortie audio multicanaux vers les deux enceintes.
- **[L Mono]** Signaux de sortie audio mono gauche vers les deux enceintes.
- [R Mono] Signaux de sortie audio mono droite vers les deux enceintes.

[3D]

Sélectionnez un mode de son Surround virtuel parmi les modes suivants :

- [Off]
- [Concert]
- [Living Room]
- [Hall]
- [Bathroom]
- [Cave]
- [Arena]
- [Church]

[HDCD]

Lorsque vous lisez un disque HDCD (High Definition Compatible Digital), sélectionnez la fréquence de coupure de la sortie audio. Vous pouvez choisir parmi les options suivantes :

- [Off]
- [44.1K]
- [88.2K]

[Mode Nuit]

Permet de réduire le volume des passages forts et d'augmenter le volume des passages bas afin de pouvoir regarder un film sans déranger les autres.

- [Activé] pour profiter d'un visionnage discret le soir (pour les DVD uniquement).
- [Désactivé] pour profiter d'un son Surround et de l'intégralité de la plage dynamique du son.

Réglages vidéo

La [Video Setup Page] vous permet de définir les options suivantes :

[Component]

Permet de régler la sortie vidéo suivant la connexion vidéo. Si vous utilisez la connexion composite, ce réglage n'est pas nécessaire.

- **[S Video]** Si vous utilisez la connexion S-Vidéo, sélectionnez cette option.
- [Pr/Cr Pb/Cb Y] Si vous utilisez la connexion vidéo composantes, sélectionnez cette option.

[TV Mode]

Permet de sélectionner le mode de sortie vidéo. Pour sélectionner le mode de balayage progressif, assurez-vous que vous avez connecté un téléviseur à balayage progressif et que le réglage de [Component] est défini sur [Pr/Cr Pb/Cb Y].

- [Progressive] Pour un téléviseur à balayage progressif : activez le mode de balayage progressif.
- [Interlace] Pour un téléviseur ordinaire : activez le mode entrelacé.

[Picture Setting]

Permet de personnaliser le réglage des couleurs.

Configuration des préférences

La [Preference Page] vous permet de définir les options suivantes :

[TV Type]

Modifiez ce paramètre si la vidéo ne s'affiche pas correctement. Le réglage par défaut correspond aux caractéristiques les plus répandues des téléviseurs de votre pays.

• **[PAL]** - Pour un téléviseur doté du système de couleur PAL.

- [Multi] Pour un téléviseur compatible PAL et NTSC.
- **[NTSC]** Pour un téléviseur doté du système de couleur NTSC.

[Audio]

Sélectionnez la langue son préférée pour la lecture d'un disque.

[Subtitle]

Sélectionnez la langue de sous-titrage préférée pour la lecture d'un disque.

[Disc Menu]

Sélectionnez la langue du menu du disque préférée.



- Si la langue définie n'est pas disponible sur le disque, le disque utilise sa propre langue par défaut.
- Pour certains disques, la langue audio ou de soustitrage ne peut être modifiée qu'à partir du menu du disque.

[Parental]

Permet de restreindre l'accès aux DVD déconseillés aux enfants. L'enregistrement de ces disques doit contenir leur classification.

- Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [RATING].
- 2 Appuyez sur ▶ pour accéder au sous-
- 3 Sélectionnez le niveau de contrôle de votre choix, puis appuyez sur **OK**.
- 4 Appuyez sur les touches numériques pour saisir le mot de passe.

Remarque

- La lecture des disques dont le niveau de contrôle est supérieur au niveau que vous avez défini avec l'option [Parental] nécessite un mot de passe.
- La classification dépend des pays. Pour autoriser la lecture de tous les disques, sélectionnez [8 ADULT].
- Il peut arriver que la classification soit indiquée sur certains disques sans être enregistrée avec le contenu. L'option ne fonctionne pas avec ce type de disque.



Vous pouvez définir ou modifier le mot de passe.

[Default]

Permet de rétablir tous les réglages par défaut de cet appareil, à l'exception du mot de passe et des paramètres de contrôle parental.

[Password Mode]

Ce réglage vous permet d'activer/de désactiver le mot de passe du contrôle parental. Si le mot de passe est activé et que vous souhaitez lire un disque verrouillé, un mot de passe à 4 chiffres vous est demandé.

- **[On]** Activation du mot de passe du contrôle parental.
- [Off] Désactivation du mot de passe du contrôle parental.

[Password]

• Vous pouvez modifier le mot de passe dans ce champ. Le mot de passe par défaut est 1234.



Si vous avez oublié votre mot de passe, saisissez
 « 1234 » avant d'entrer un nouveau mot de passe.

7 Réglage des stations de radio FM

- 1 Vérifiez que vous avez connecté et déployé entièrement l'antenne FM fournie (voir « Connexion de l'antenne FM » à la page 13).
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE de l'appareil ou sur la touche TUNER de la télécommande pour sélectionner la source FM tuner.
- 3 Maintenez enfoncé le bouton TUNING → de l'appareil ou la touche ✓ de la télécommande.
- 4 Lorsque la fréquence affichée change, relâchez la touche.
 - Le tuner FM se règle automatiquement sur une station présentant un signal puissant.
- **5** Répétez les étapes 3 et 4 pour régler d'autres stations.

Pour régler une station présentant un signal faible, procédez comme suit :

Appuyez plusieurs fois sur **TUNING**◀◀/▶▶ jusqu'à obtention de la réception optimale.

Programmation automatique des stations de radio



- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.
- Maintenez **PROGRAM** enfoncé pendant plus de 3 secondes pour activer la programmation automatique.

→ [AUTO] s'affiche.

Toutes les stations disponibles sont programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences.

Programmation manuelle des stations de radio



Remarque

- Vous pouvez programmer jusqu'à 20 stations de radio présélectionnées.
- 1 Permet de régler une station de radio.
- 2 Appuyez sur **PROGRAM** pour activer la programmation.
 - → PROG se met à clignoter.
- 3 Appuyez sur PRESETI → pour attribuer un numéro de 1 à 20 à cette station.
- 4 Appuyez sur PROGRAM pour confirmer.

 → PROG disparaît.
- 5 Répétez les étapes ci-dessus pour programmer d'autres stations.



Remarque

• Pour remplacer une station présélectionnée, mémorisez une autre station à sa place.

Réglage d'une station de radio présélectionnée

1 Appuyez sur PRESETI → pour sélectionner le numéro de présélection de votre choix.



Conseil

 Vous pouvez également utiliser le pavé numérique pour accéder directement à une station présélectionnée.

Réglage de l'horloge par RDS

L'utilisation simultanée du signal horaire et du signal RDS permet de régler automatiquement l'horloge de l'appareil.

- 1 Réglez la radio sur une station RDS qui transmet les signaux horaires.
 - L'appareil lit l'heure RDS et règle l'horloge automatiquement.



• La précision de l'heure transmise dépend de la station RDS qui transmet le signal horaire.

Affichage des informations RDS

Le système RDS (Radio Data System) est un service qui permet aux stations FM d'afficher des informations supplémentaires. Lorsque vous sélectionnez une station RDS, une icône RDS et le nom de la station s'affichent.

Si vous utilisez la programmation automatique, les stations RDS sont programmées en premier.

- 1 Sélectionnez une station RDS.
- Appuyez plusieurs fois sur RDS pour parcourir les informations suivantes (si disponibles) :
 - → Nom de la station
 - → Type de programme tel que [NEWS], [SPORT], [POP M]...
 - → Horloge RDS
 - → Fréquence

Remarque

 Pour connaître les définitions des types de programme RDS, consultez la section Information sur le produit -Types de programme RDS.

8 Réglage du volume et des effets sonores

Réglage du volume sonore

Pendant la lecture, appuyez sur + VOLpour augmenter/diminuer le volume.

Sélection d'un effet sonore



 Vous ne pouvez pas utiliser simultanément différents effets sonores.

Sélection d'un effet sonore prédéfini

- Pendant la lecture, appuyez plusieurs fois sur **DSC** pour sélectionner :
 - [ROCK]
 - [JAZZ]
 - [POP]
 - [CLASSIC]
 - [FLAT]

Pour les DVD:

- [NORMAL]
- [CONCERT]
- [DRAMA]
- [ACTION]
- [SCI-FI]

Renforcement des basses

- Pour activer le renforcement des basses, appuyez plusieurs fois sur **DBB** pendant la lecture jusqu'à ce que le logo DBB s'affiche.
 - Pour désactiver le renforcement des basses, appuyez plusieurs fois

sur **DBB** jusqu'à ce que le logo DBB disparaisse.

Sélection du contrôle automatique de l'intensité

Le contrôle automatique de l'intensité permet d'augmenter le niveau des aigus et des graves à faible volume (plus le volume est élevé, moins le niveau des aigus et des graves augmente).

- Pour activer le contrôle automatique de l'intensité, appuyez sur LOUDNESS pendant la lecture jusqu'à ce que l'icône d'intensité s'affiche.
 - Pour désactiver le contrôle automatique de l'intensité, appuyez sur LOUDNESS jusqu'à ce que l'icône d'intensité disparaisse.

Désactivation du son

1 Pendant la lecture, appuyez sur MUTE pour désactiver/rétablir le son.

Utilisation du casque

1 Branchez un casque sur la prise ∩ de l'appareil.

9 Autres fonctions

Réglage de la luminosité de l'afficheur

1 En mode veille, appuyez plusieurs fois sur DIM pour sélectionner différents niveaux de luminosité pour l'afficheur.

Réglage de l'alarme

- 1 Vérifiez que vous avez correctement réglé l'horloge.
- 2 En mode veille, maintenez la touche SLEEP/TIMER enfoncée.
 - → [TIMER SET] s'affiche brièvement. Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
- 3 Appuyez sur VOLUME -/+ (+ VOL sur la télécommande) pour régler les heures.
- 4 Appuyez sur SLEEP/TIMER pour confirmer.
 - Les chiffres des minutes s'affichent et se mettent à clignoter.
- 5 Appuyez sur VOLUME -/+ (+ VOL sur la télécommande) pour régler les minutes.
- 6 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour confirmer.
 - → [TUN], [DVD] ou [USB] se mettent à clignoter.
- Appuyez sur **VOLUME -/+ (+ VOL -** sur la télécommande) pour sélectionner la source souhaitée.
- 8 Appuyez sur **SLEEP/TIMER** pour terminer le réglage.
 - → L'icône d'une horloge apparaît sur l'afficheur.
 - L'appareil s'allume automatiquement à l'heure définie et bascule sur la dernière source sélectionnée.

Pour désactiver l'alarme :

1 Appuyez de nouveau sur SLEEP/TIMER.→ L'icône horloge disparaît.

Réglage de la veille programmée

- 1 Lorsque l'appareil est sous tension, appuyez plusieurs fois sur SLEEP/ TIMER pour sélectionner une durée (en minutes).
 - L'appareil s'éteint automatiquement au terme de la durée définie.

Connexion d'autres appareils

Écoute de la musique à partir d'un lecteur audio

Cet appareil peut diffuser la musique provenant d'autres appareils.

- 1 Branchez un câble audio de 3,5 mm à
 - la prise AUX-IN de l'appareil ;
 - l'entrée AUDIO OUT du lecteur audio.
- 2 Lancez la lecture sur le lecteur audio.

50 - 16 000 Hz

10 Informations sur les produits

Remarque

• Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur		
Puissance de sortie nominale	2 X 15 W + 50 W RMS	
Réponse en fréquence Enceinte G/D Caisson de basses	180 - 20 000 Hz 50 - 180 Hz	
Rapport signal/bruit	> 65 dB	
Entrée AUX	1 V RMS 20 kohms	

Disque	
Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du	
disque	12 cm/8 cm
Décodage vidéo	MPEG-1 / MPEG-2 /
	DivX
CNA vidéo	12 bits
Système de signal	PAL / NTSC
Format vidéo	4:3 / 16:9
Signal/bruit vidéo	> 48 dB
CNA audio	24 bits / 96 kHz
Distorsion	
harmonique totale	< 0,1 % (1 kHz)
Réponse en	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
fréquence	4 Hz - 22 kHz (48 kHz)
	4 Hz - 24 kHz (96 kHz)
Rapport signal/	
bruit	> 65 dBA

Tuner (FM)	
Gamme de fréquences	87,5 - 108 MHz
Grille de syntonisation	50 KHz
Sensibilité	
– Mono, rapport signal/ bruit 26 dB	< 5 uV
- Stéréo, rapport signal/ bruit 46 dB	> 100 uV
Sélectivité de recherche	> 28 dB
Réjection de l'image	> 25 dB
Distorsion harmonique	
totale	< 3 %
Rapport signal/bruit	> 50 dBA
Enceintes	
Impédance	
Enceinte G/D	4 ohms
Caisson de basses	4 ohms
Enceinte	
Enceinte G/D	3''

-- Caisson de basses Réponse en fréquence

31

Informations générales		
Puissance de sortie totale	2 X 25 W + 50 W RMS	
Alimentation CA	220 - 240 V, 50 Hz	
Consommation électrique en mode de fonctionnement	35 W	
Consommation électrique en mode veille	< 4 W	
Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie	1 W	
Sortie vidéo composite	1.0 Vcàc, 75 ohms	
Sortie S-Vidéo	1.0 Vcàc, 75 ohms	
Sortie coaxiale	0,5 Vcàc ±0,1 Vcàc 75 ohms	
Sortie casque	2 X 15 mW, 32 ohms	
USB Direct	Version 2.0	
Raccordement du caisson de basses sans fil	2,4 GHz, AFH	
Dimensions - Unité principale (I × H × P) - Enceinte principale (I × H × P) - Boîtier du caisson de basses sans fil (I × H × P)	200 × 250 × 110 mm 140 × 220 × 33 mm (chacune) 170 × 197 × 302 mm	
Poids - Avec emballage - Unité principale - Enceinte principale - Boîtier du caisson de basses	8 kg 1,45 kg 0,4 kg (chacun) 3,3 kg	

Formats de disque pris en charge

- DVD (Digital Video Disc)
- CD vidéo (VCD)
- Super CD vidéo (SVCD)
- DVD réinscriptibles (DVD+RW)
- CD (CD audio)
- Fichiers photo (Kodak, JPEG) sur CD+R(W)
- DivX(R) sur CD-R(W):
- DivX 3.11/4.x/5.x
- WMA

Formats CD-MP3 pris en charge:

- ISO 9660.
- Nom de titre/album (max.) :
 12 caractères.
- Nombre de titres et d'albums (max.) :
 255.
- Imbrication de répertoires (max.) :
 8 niveaux.
- Nombre d'albums (max.) : 32.
- Nombre de pistes MP3 (max.): 999.
- Fréquences d'échantillonnage prises en charge pour un disque MP3 : 32 kHz, 44,1 kHz et 48 kHz.
- Débits pris en charge pour un disque MP3 : 32, 64, 96, 128, 192 et 256 (Kbit/s).
- Ces formats ne sont pas pris en charge :
 - Fichiers avec extension *.VMA,*.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV
 - Nom d'album/de titre non anglais
 - Disques enregistrés au format Joliet
 - MP3 Pro et MP3 avec ID3-Tag

Informations de compatibilité USB

Périphériques USB compatibles :

- Mémoires flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)
- Lecteurs flash USB (USB 2.0 ou USB 1.1)

• Cartes mémoire (lecteur de carte supplémentaire requis pour votre chaîne hi-fi)

Formats pris en charge:

- USB ou format de fichier mémoire FAT12, FAT16, FAT32 (taille du secteur : 512 Ko)
- Débit binaire MP3 (taux de données) : 32 - 320 Kbit/s et débit binaire variable
- WMA version 9 ou ultérieure
- Imbrication de répertoires jusqu'à 8 niveaux
- Nombre d'albums/dossiers : 99 maximum
- Nombre de pistes/titres : 999 maximum
- ID3 tag version 2.0 ou ultérieure
- Nom de fichier dans Unicode UTF8 (longueur maximale : 128 octets)

Formats non pris en charge:

- Albums vides: un album vide est un album ne contenant pas de fichiers MP3/WMA. Il n'apparaît pas sur l'afficheur.
- Les formats de fichiers non pris en charge sont ignorés. Par exemple, les documents Word (.doc) ou les fichiers MP3 dont l'extension est .dlf sont ignorés et ne sont pas lus.
- Fichiers audio AAC, WAV et PCM
- Fichiers WMA protégés contre la copie (DRM) (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Fichiers WMA au format Lossless

Entretien

Nettoyage du boîtier

 Utilisez un chiffon doux légèrement imprégné d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de solutions à base d'alcool, de solvant, d'ammoniaque ou de produits abrasifs.

Nettoyage des disques

• En cas d'encrassement d'un disque, nettoyez-le avec un chiffon. Essuyez le disque du centre vers l'extérieur.



• N'utilisez pas de solvants comme le benzène, les diluants, les détergents disponibles dans le commerce ou les aérosols antistatiques pour disques analogiques.

Nettoyage de la lentille

• Suite à une utilisation prolongée, des impuretés ou de la poussière peuvent s'accumuler sur la lentille. Pour garantir une lecture de bonne qualité, nettoyez la lentille en utilisant le nettoyeur de lentille pour lecteur de CD de Philips ou d'une autre marque. Suivez les instructions fournies avec le nettoyeur.

Types de programme RDS		
NO TYPE	Aucun type de programme RDS	
NEWS	Actualités	
AFFAIRS	Politique et questions d'actualité	
INFO	Programmes d'information spécialisés	
SPORT	Sports	
EDUCATE	Éducation et formation avancée	
DRAMA	Littérature et théâtre radio	
CULTURE	Culture, religion et société	
SCIENCE	Sciences	
VARIED	Programmes de divertissement	
POP M	Musique pop	
ROCK M	Musique rock	
MOR M	Musique légère	
LIGHT M	Musique classique légère	
CLASSICS	Musique classique	
OTHER M	Programmes musicaux spécialisés	
WEATHER	Météo	
FINANCE	Finances	
CHILDREN	Programmes pour la jeunesse	
SOCIAL	Affaires sociales	
RELIGION	Religion	
PHONE IN	Émissions à ligne ouverte	
TRAVEL	Voyages	
LEISURE	Loisirs	
JAZZ	Musique jazz	
COUNTRY	Musique country	
NATION M	Musique nationale	
OLDIES	Anciens succès musicaux	
FOLK M	Musique folk	

DOCUMENT	Documentaires
TES	Test d'alarme
ALARM	Alarme

11 Dépannage



• Ne retirez jamais le boîtier de l'appareil.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le système vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation de cet appareil, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si aucune solution à votre problème n'a été trouvée, rendez-vous sur le site Web de Philips (www. Philips.com/support). Lorsque vous contactez Philips, assurez-vous que votre appareil est à portée de main et conservez les numéros de modèle et de série à disposition.

Pas d'alimentation.

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation de l'appareil est correctement branché.
- Assurez-vous que la prise secteur est alimentée.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement
 15 minutes après la fin de la lecture de la piste lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

Aucun disque détecté.

- Insérez un disque.
- Vérifiez que le disque n'a pas été inséré à l'envers.
- Attendez que la condensation sur la lentille se soit évaporée.
- Remplacez ou nettoyez le disque.
- Utilisez un CD finalisé ou un disque dont le format est compatible.

Absence d'image.

- Vérifiez la connexion vidéo.
- Allumez le téléviseur sur le canal d'entrée vidéo adéquat.
- Le balayage progressif est activé mais le téléviseur ne prend pas en charge cette fonction.

Image en noir et blanc ou déformée.

- Le disque n'est pas compatible avec le système couleur du téléviseur (PAL/ NTSC).
- Il est possible que l'image apparaisse parfois légèrement déformée. Il ne s'agit pas d'un défaut de l'appareil.
- Nettoyez le disque.
- L'image peut apparaître déformée pendant la configuration du balayage progressif.

Le format de l'écran du téléviseur ne peut pas être modifié une fois le format d'affichage du téléviseur défini.

- Le format d'image s'il est défini sur le DVD inséré.
- Certains téléviseurs ne permettent pas de changer le format d'image.

Pas de son ou son faible.

- Réglez le volume.
- Débranchez le casque.
- Assurez-vous que le caisson de basses sans fil est branché.

La télécommande ne fonctionne pas.

- Avant d'appuyer sur une touche de fonction, commencez par sélectionner la source appropriée à l'aide de la télécommande (au lieu de passer par l'unité principale).
- Rapprochez la télécommande du Micro System.
- Insérez la pile en respectant la polarité (signes +/-) conformément aux indications.
- Remplacez la pile.
- Dirigez la télécommande directement vers le capteur situé à l'avant du Micro System.

Impossible de lire le disque.

- Insérez un disque lisible avec la face imprimée orientée vers l'extérieur.
- Vérifiez le type de disque, le système couleur et le code de région. Vérifiez que le disque ne présente pas des rayures ou des traces.
- Appuyez sur SYSTEM MENU pour quitter le menu de configuration système.

- Désactivez le mot de passe du contrôle parental ou changez le niveau de contrôle.
- De la condensation s'est formée à l'intérieur de l'appareil. Retirez le disque et laissez l'appareil allumé pendant une heure environ. Débranchez et rebranchez la prise d'alimentation secteur, puis mettez à nouveau le système sous tension.
- L'appareil dispose d'une fonction d'économie d'énergie. Par conséquent, le système s'éteint automatiquement 15 minutes après la fin de la lecture du disque lorsqu'aucune commande n'a été utilisée.

Mauvaise qualité de la réception radio.

- Éloignez l'appareil de votre téléviseur ou magnétoscope.
- Déployez entièrement l'antenne FM.
- Branchez plutôt une antenne FM extérieure.

Échec de la connexion sans fil.

 Établissez manuellement une connexion sans fil.

Impossible de sélectionner le balayage progressif.

 Assurez-vous que le mode de sortie vidéo est défini sur [Pr/Cr Pb/Cb Y].

Pas de son en connexion HDMI.

 Il est possible qu'aucun son ne soit émis si le périphérique connecté n'est pas compatible HDCP ou s'il est uniquement compatible DVI.

Pas d'image en connexion HDMI.

- Vérifiez l'état du câble HDMI. Remplacez le câble HDMI.
- Si cela se produit lorsque vous modifiez la résolution vidéo HDMI, sélectionnez la résolution permettant à l'image de s'afficher.

Les langues audio ou de sous-titrage ne peuvent pas être réglées.

• Le disque n'est pas enregistré avec une bande son ou des sous-titres multilingues.

• Le paramètre langue audio ou de soustitrage est interdit sur le disque.

Impossible d'afficher certains fichiers du périphérique USB ou de la carte mémoire.

- Le nombre de dossiers ou de fichiers du périphérique USB ou de la carte mémoire dépasse une certaine limite. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le format de ces fichiers n'est pas pris en charge.

Périphérique USB ou carte mémoire non pris en charge.

 Le périphérique USB ou la carte mémoire est incompatible avec l'appareil. Essayez un autre périphérique.

Le programmateur ne fonctionne pas.

- Réglez correctement l'horloge.
- Activez le programmateur.

Les réglages de l'horloge/du programmateur sont effacés.

- Une coupure de courant s'est produite ou le cordon d'alimentation a été débranché.
- Réglez à nouveau l'horloge/le programmateur.

